



# Chicago Knanaya Catholic Parish Bulletin

Sacred Heart Knanaya Catholic Church, 611 Maple St., Maywood, IL 60153

St. Mary's Parish Unit, 5212 W. Agatite Ave, Chicago, IL 60630

September 30, 2007, Vol. 3, Issue 1

All issues of our bulletin are available at [www.knanayaregion.us/chicago/bulletin.htm](http://www.knanayaregion.us/chicago/bulletin.htm)

## ഒക്ടോബർ ഒന്നു മുതൽ കൊണ്ടു പത്തു് ആരംഭിക്കുന്നു മാർ മൂലക്കാട്ടു പിതാവിനു ഇടവക പള്ളിയിൽ സ്വീകരണം

നമ്മുടെ ഇടവക സ്ഥാപിതമായ ശേഷം ആദ്യ സന്ദർശനത്തിനെത്തുന്ന ആഗോള ക്ലാനായ സമുദായ തലവൻ മാർ മൂലക്കാട്ടു പിതാവിന് ഇടവക പള്ളിയിൽ ഒക്ടോബർ 7 ഞായറാഴ്ച രാവിലെ 9:45ന് സ്നേഹോഷ്ണമുള്ള സ്വീകരണം നൽകുന്നു.

തുടർന്ന് പിതാവിന്റെ കാർമ്മികത്വത്തിൽ പൊതു ദിവ്യബലി, മതബോധന സ്കൂൾ സന്ദർശനം, ഇടവക വൊളന്റിയേഴ്സുമായി കൂടിക്കാഴ്ച.



**Let us welcome our universal community leader His Grace Mar Mathew Moolakkatt, Metropolitan Archbishop of Kottayam on Sunday, October 7th at 9:45 A.M. at our Parish Church. He will offer Holy Mass after the reception. He will visit Religious Education Classes that will be after the Holy Mass. He will then meet with parish volunteers.**



Parish Anniversary Retreat by Benny Punnathura.



English Syro-Malabar Mass for children and youth.

**PASTOR / VICAR**

Fr. Abraham Mutholath  
 5212 W. Agatite Ave., Chicago, IL 60630.  
 (773) 412-6254 (cell) mutholath2000@yahoo.com  
[www.knanayaregion.us/chicago](http://www.knanayaregion.us/chicago)

For a list of all Voluntary Staff, please visit:  
[www.knanayaregion.us/chicago/staff.htm](http://www.knanayaregion.us/chicago/staff.htm)

**HOLY MASS**

**SUNDAY** 10:00 A.M. at Knanaya Church  
 5:30 P.M. at OLV, 5212 W. Agatite Ave, Chicago  
**YOUTH MASS** at 11:30 A.M. at Knanaya Church  
**THURSDAY** 7:00 P.M. Community Center  
**FRIDAY** 7:00 P.M. at Knanaya Church  
**SATURDAY** 10:00 A.M. at Knanaya Church

**RELIGIOUS EDUCATION**

**ON SUNDAYS** 10:00 A.M. to 11:15 at Knanaya Church  
 3:45 P.M. to 5:00 P.M. at OLV for St. Mary's Unit

**ADORATION**

**ALL:** First Fridays after Mass at Knanaya Church  
**CHILDREN:** Every 2nd and 4th Friday after Holy Mass.

**RECONCILIATION / CONFESSION**

First Saturdays from 10:00 A.M. at Knanaya Church.

**NOVENAS**

**B.V. Mary** after Saturday Mass at Knanaya Church.  
**St. Jude** Novena on Thursdays at 7:00 P.M. at Community Center.  
**St. Michael** 3rd Fridays of the month after Mass at Knanaya Church.

**PRAYER GROUP**

Sundays after 10:00 A.M. Mass

**ST. VINCENT DE PAUL SOCIETY**

Sundays after 10:00 A.M. Mass

**LEGION OF MARY**

Saturdays after 10:00 A.M. Mass.

**MEN'S & WOMEN'S MINISTRIES**

First Friday evenings after Holy Mass

**PARISH VOLUNTEERS' MEETING**

First Friday evenings after Holy Mass

**THEOLOGY COURSE**

Third Tuesdays at 6:30 P.M.

| October 2007 |    |    |    |    |    |    |
|--------------|----|----|----|----|----|----|
| S            | M  | T  | W  | T  | F  | S  |
|              | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  |
| 7            | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 14           | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 21           | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 28           | 29 | 30 | 31 |    |    |    |

**Schedule of Events**

**SATURDAY, SEPTEMBER 29, 2007**

വി. മിഖായേൽ, ഗബ്രിയേൽ, റഫായേൽ തിരുന്നാൾ ദിവസം  
 Holy Mass and Novena at 10:00 A.M.

**SUNDAY, SEPTEMBER 30, 2007**

Religious Education classes and Malayalam Holy Mass at 10:00 A.M.  
 Youth Mass and adult meetings from 11:30 A.M.  
 Religious Education Class at OLV at 3:45 P.M.  
 Mass at OLV at 5:30 P.M.

**MONDAY, OCTOBER 1, 2007**

അടുത്ത പത്തു ദിവസം തുടർച്ചയായി കൊന്ത പത്ത് തുടവക പള്ളിയിൽ.

വി. കൊച്ചു ത്രേസ്യായുടെ തിരുന്നാൾ ദിവസം.  
 Mass & Rosary at Parish Church at 7:00 P.M

**TUESDAY, OCTOBER 2, 2007**

കാവൽ മാലാഖയുടെ തിരുന്നാൾ ദിവസം.  
 Mass & Rosary at Parish Church at 7:00 P.M

**WEDNESDAY, OCTOBER 3, 2007**

Mass & Rosary at Parish Church at 7:00 P.M

**THURSDAY, OCTOBER 4, 2007**

വി. ഫ്രാൻസിസ് അസ്റ്റീസിയുടെ തിരുന്നാൾ ദിവസം.  
 Mass, Novena of St. Jude & Rosary at Parish Church at 7:00 P.M.  
 Mass & Novena at Community Center at 7:00 P.M

**FRIDAY, OCTOBER 5, 2007**

Mass, Adoration & Rosary at Parish Church at 7:00 P.M.  
 Meeting of Parish Volunteers, Men's Ministry and Women's Ministry after Holy Mass.

**SATURDAY, OCTOBER 6, 2007**

Mass, Novena & Rosary at Parish Church at 10:00 A.M.

**SUNDAY, OCTOBER 7, 2007**

**9:45 A.M. RECEPTION TO ARCHBISHOP MAR MATHEW MOOLAKKATT at Parish Church.**  
**Holy Mass and Rosary at 10:00 A.M.**  
**Religious Education classes and rosary for students in the classrooms after Holy Mass.**  
**Parish Volunteers meeting with Mar Moolakkatt in the church after lunch.**  
 Religious Education Class at OLV at 3:45 P.M.  
 Mass at OLV at 5:30 P.M.

**MON - WED, OCTOBER 8 - 10, 2007**

Mass & Rosary at Parish Church at 7:00 P.M

**THURSDAY, OCTOBER 11, 2007**

Mass & Novena at Community Center at 7:00 P.M

**FRIDAY, OCTOBER 12, 2007**

Mass and Adoration for children at 7:00 P.M.

**SATURDAY, OCTOBER 13, 2007**

Mass and Novena at Parish Church at 10:00 A.M.  
**St. Mary's Religious Education School Teachers' Training at KCS Community Center from 1:00 P.M.**

# വികാരിയുടെ സന്ദേശം



## ക്ലാനായ പ്ലാന്റേഷൻ നിലനിർത്തണമെങ്കിൽ

എന്റെ പ്രിയ സഹോദരങ്ങളേ,

ക്ലാനായ സമുദായത്തെ പ്ലാന്റേഷനോടു താരതമ്യപ്പെടുത്തി ആനുകാലിക പ്രസക്തമായ ചില ചിന്തകൾ പങ്കുവയ്ക്കട്ടെ. മരങ്ങളും ചെടികളും ഇടകലർന്നതാണു കാടും നാടുമെങ്കിലും ചില പ്രദേശങ്ങളിൽ ഒരേയിനം സസ്യങ്ങളെ മാത്രമായി ഒന്നിച്ചു വളർത്തി സംരക്ഷിക്കാറുണ്ട്. അവയ്ക്ക് ഉദാഹരണങ്ങളാണ് തെങ്ങിൻ തോട്ടം, വാഴത്തോപ്പ്, റബ്ബർ പ്ലാന്റേഷൻ, തേക്കിൻ തോപ്പ്, തേയിലത്തോട്ടം, കാപ്പിത്തോട്ടം, റോസ് ഗാർഡൻ മുതലായവ. ഇത്തരം തോട്ടങ്ങൾക്ക് മനോഹാരിത മാത്രമല്ല, ഒരേയിനം കായ്കനികൾ ഏറെ ഉല്പാദിപ്പിക്കുവാനും മിശ്ര പരാഗണം ഒഴിവാക്കി ഇന നിലവാരം നിലനിർത്തുവാനും സാധിക്കുന്നു.

മറ്റു ജനവിഭാഗങ്ങളുമായി താരതമ്യപ്പെടുത്തുമ്പോൾ ക്ലാനായ ക്ലാർക്കമാത്രം അവകാശപ്പെടാവുന്ന പ്രത്യേകതയാണ് കർശനമായ സ്വവംശ വിവാഹനിഷ്ഠയിലൂടെയുള്ള തനതാത്മകത. അതിന്റെ ഏറ്റവും വലിയ നേട്ടമാണ് നമ്മുടെ വിശ്വാസം, സംസ്കാരം, കലകൾ, പാരമ്പര്യങ്ങൾ, ആചാരാനുഷ്ഠാനങ്ങൾ, പുരാതന പാട്ടുകൾ, എന്നിവയെല്ലാം അന്യം നിന്നുപോകാതെ നിലനിർത്തുവാൻ സാധിക്കുന്നുവെന്നത്. അതിലുപരി അംഗങ്ങൾ തമ്മിലുള്ള പരസ്പര രക്തബന്ധം, സ്നേഹം, ഐക്യം എന്നിവ ഇത്ര തീക്ഷ്ണമായി നമുക്കു മാത്രമേ അനുഭവിക്കുവാനാവൂ. അതിന്റെ വിരഹ ദുഃഖത്തിൽനിന്നാണ് കൂടുതലായവരും ഈ കൂട്ടായ്മയുടെ കടിയേറിയ മതിലു തകർത്ത് അകത്തു കയറ്റുവാൻ തത്രപ്പെടുന്നത്.

ക്ലാനായക്കാരുടെ വികാസ പരിണാമങ്ങൾ പ്ലാന്റേഷൻ ശൈലിയിലായിരുന്നു. തെക്കൻ ഭാഗത്തയിലെ പ്രേഷിത പിന്തുണയ്ക്ക് സന്നദ്ധരായി മെസപ്പൊട്ടോമിയായിലെ വിവിധ ഭാഗങ്ങളിൽനിന്ന് 72 കുടുംബക്കാർ കപ്പലിൽ കയറ്റം മുൻപ് ഒരു സമുദായമായല്ല ജീവിച്ചുപോന്നത്. അവർ യാത്ര പുറപ്പെടുന്നതിന് ഒരുങ്ങിയപ്പോഴും യാത്ര ചെയ്തപ്പോഴും പരസ്പരം അടുത്ത് ഇടപഴകി. പ്രതിസന്ധികൾ നിറഞ്ഞ യാത്രക്കിടയിലെ പ്രതികൂല അനുഭവ സാഹചര്യങ്ങൾ ഒന്നിച്ച് അനുഭവിച്ചപ്പോൾ അവരിലെ ഒരുമയും സ്വന്തമയും വർദ്ധിച്ചു. തെക്കൻ ഭാഗത്തയിന്റെ ഫലഭൂയിഷ്ഠമായ മണ്ണിൽ ചിന്നിച്ചിതറാതെ കാടുവെട്ടിതെളിച്ചാണെങ്കിലും പ്ലാന്റേഷൻപോലെ ഒരു കോളനിയായി ജീവിക്കുവാൻ അവർ ഉത്സുകരായി. പിന്നീട് മെച്ചപ്പെട്ട സൗകര്യങ്ങൾക്കു വേണ്ടിയും യുദ്ധം

മൂലവും കൊടുങ്ങല്ലൂരിനനു ഉദയം പേരൂർ, കടുത്തുരുത്തി, കോട്ടയം, കല്ലിശ്ശേരി, ചുങ്കം തുടങ്ങിയ പ്രദേശങ്ങളിലേയ്ക്കു കടിയേറിയപ്പോഴും സംഘമായിട്ടാണ് അവർ നീങ്ങിയത്.

പുതിയ പ്രദേശങ്ങളിൽ കടിയേറ്റുമ്പോൾ കോളനികളായി താമസിക്കാനാവാതെ വന്നപ്പോൾ ഒരുമയും സ്വന്തമയും തനിമയും നിലനിർത്തുവാൻ അവർ പള്ളികേന്ദ്രീകൃത സമുദായമായി തുടർന്നു. പിന്നീട് ഹൈന്ദവിലും വയനാട്ടിലും മലബാറിലും അവർ കടിയേറിയപ്പോഴും അവരെ ഒന്നിപ്പിയ്ക്കുവാൻ നമ്മുടെ മെത്രാന്മാർ അവർക്ക് വൈദികരെ അയച്ച് പള്ളികൾ സ്ഥാപിച്ചു കൊടുത്തു. ക്ലാനായ പള്ളികൾ ഇല്ലാതിരുന്ന സ്ഥലങ്ങളിലെ ക്ലാനായക്കാർ ക്രമേണ മറ്റുള്ളവരിൽ അലിഞ്ഞുചേർന്ന് സാമുദായിക കൂട്ടായ്മയിൽ നിന്നു വിട്ടുപോയി.

ക്ലാനായ സമുദായം കോട്ടയം അതിരൂപതയുടെ അതിരുകൾക്കപ്പുറം വ്യാപിച്ചപ്പോൾ അതാതു പ്രദേശത്തെ ക്ലാനായക്കാർ ഒന്നുചേർന്ന് അത്മായ സംഘടനകൾ സ്ഥാപിച്ച് ക്ലാനായ വൈദികരെ കൊണ്ടുവരാനും നമ്മുടെ റീത്തിൽ വിശുദ്ധ കർണ്ണാന അർപ്പിക്കുവാനും നമ്മുടെ പിതാക്കന്മാരെ സ്വീകരിക്കുവാനും ഉത്സാഹം കാണിച്ചുവെന്നതും അതു തുടരുന്നുവെന്നതും പ്രശംസനീയമാണ്. ലത്തീൻ മെത്രാന്മാരുടെയും രൂപതകളുടെയും കീഴിൽ സുറിയാനി സഭയ്ക്കു വരുവാൻ ബുദ്ധിമുട്ടും പരിമിതികളുമുള്ളതിനാലാണല്ലോ സീറോ മലബാർ മെത്രാന്മാർ പരിശുദ്ധ സിംഹാസനത്തോടാവശ്യപ്പെട്ട് സുറിയാനി രൂപത അമേരിക്കയിൽ നേടിയെടുത്തത്. അതുപോലെ ക്ലാനായേതര രൂപതകളിലും പള്ളികളിലും ക്ലാനായ സമുദായത്തിനു ബുദ്ധിമുട്ടും പരിമിതികളുമുണ്ടാകുന്നതിനാലാണ് ക്ലാനായക്കാർക്ക് സ്വന്തമായ പള്ളികളും രൂപതയുമുണ്ടാകുവാൻ നമ്മുടെ പൂർവ്വികർ ശ്രമിച്ചത്. ആ പരിശ്രമം നാം അമേരിക്കയിലും തുടരണം. അല്ലാത്തപക്ഷം ഈ ക്ലാനായ ശിഖരങ്ങൾ ശാശ്വതമായി പിടിച്ചുനില്ക്കു പ്രയാസമാണ്. വിശ്വാസാധിഷ്ഠിത സമൂഹമെന്ന നിലയിൽ സാമുദായിക സംഘടനയിലൂടെ മാത്രം ഈ സമുദായത്തിനു പിടിച്ചു നില്ക്കാനാവില്ല. സമുദായത്തിനുവേണ്ട അജപാലന ശുശ്രൂഷകൾ നല്കുവാനും ഐക്യം നിലനിർത്തുവാനും ക്ലാനായ ഇടവകകളും രൂപതയും അമേരിക്കയിൽ അത്യാവശ്യമാണ്.

സംഘടനയ്ക്കു ചെയ്യാനാവാത്ത ഏറെ കാര്യങ്ങൾ ഇടവകയ്ക്കു ചെയ്യുവാൻ കഴിയുമെന്നതിന്റെ ഉത്തമ ഉദാഹരണമാണ് ചിക്കാഗോയിലെ നമ്മുടെ ഇടവക ദൈവാലയം. എല്ലാവരെയും എല്ലാ ഞായറാഴ്ചയും മറ്റു വിശേഷ ദിവസങ്ങളിലും ഒന്നിച്ചുകൊണ്ടുവന്ന് ഒരു പ്ലാന്റേഷനാക്കി വംശശുദ്ധിയും പാരമ്പര്യങ്ങളും സ്നേഹകൂട്ടായ്മയും നിലനിർത്തുവാൻ മറ്റേതു സംവിധാനത്തിനാണു കഴിയുക? മനഃപൂർവ്വം ശ്രമിച്ചില്ലെങ്കിൽ നഷ്ടപ്പെടാവുന്ന ഈ അത്യപൂർവ്വ സമുദായത്തെയും അതിന്റെ തനതായ പ്രത്യേകതകളേയും തലമുറകളിലേയ്ക്കു കൈമാറുവാൻ നമ്മുടേതായ ഇടവക രൂപതാ സംവിധാനം കൂടിയേ തീരൂ. സഭയുടെ ഭരണ സംവിധാനത്തിലൂടെ

(Continued on page 4)

**നമുങ്ങുവെട്ടും**



ആഞ്ഞിലി മരത്തിന്റെ വളർച്ച കാപ്പി മരത്തെ ചെറുതാക്കുന്നില്ല; ഇടവകയുടെ സ്വാഭാവിക വളർച്ച സംഘടനയുടെയും രണ്ടും വിലപ്പെട്ടവയും വേണ്ടപ്പെട്ടവയുമാണ്.

# കുടുംബത്തെ ശക്തിപ്പെടുത്തുന്ന ജപമാല ഭക്തി

ഒരിക്കൽ കേരളത്തിലെ ഒരു തീരപ്രദേശത്ത് കടൽക്ഷോഭമുണ്ടായി. പുരുഷന്മാരെല്ലാവരും തന്നെ പുറം കടലിൽ മീൻ പിടിക്കുവാൻ പോയിരിക്കുകയായിരുന്നു. കടൽക്ഷോഭത്തിൽ തങ്ങളുടെ ഭർത്താക്കന്മാർക്ക് എന്താണ് സംഭവിക്കുന്നതെന്നോർത്ത് സ്ത്രീകൾ പൊട്ടിക്കരയുകയാണ്. പർവ്വതം പോലെ ഉയരുന്ന തിരമാലകൾ കരയിലേയ്ക്ക് അടിച്ചുകയറാൻ തുടങ്ങിയിരിക്കുന്നു. നിരനിരയായി പണിതിട്ടുള്ള കുടികൾ കടലിലേയ്ക്ക് ഒഴുകിപ്പോകുവാൻ നിമിഷങ്ങൾ മാത്രം. കുടിലിലുള്ള സാധനങ്ങൾ പെറുക്കിയെടുത്ത് നിലവിളിച്ചുകൊണ്ട് ആളുകൾ പുറത്തേയ്ക്ക് ഓടിത്തുടങ്ങി. തീക്ഷ്ണതയുള്ള കുറേപ്പേർ അവരെ യെല്ലാം തടഞ്ഞുകൊണ്ട് അവരോടു പറഞ്ഞു "നമുക്ക് ഉറച്ച വിശ്വാസത്തോടെ ദൈവമാതാവിനോട് പ്രാർത്ഥിക്കാം. അമ്മ നമ്മെ കൈവെടിയുകയില്ല." കുടികളിൽ മരണത്തിന്റെ വക്കിൽ കഴിഞ്ഞവരെല്ലാം തങ്ങളുടെ ജപമാലകൾ എടുത്ത് പ്രാർത്ഥിക്കുവാൻ തുടങ്ങി. അവർ കൊന്ത ചൊല്ലുവാൻ തുടങ്ങിയതു മുതൽ കടൽക്ഷോഭം കുറഞ്ഞു തുടങ്ങി. ജപമാല ചൊല്ലി തീർന്നതോടെ കടൽ പൂർണ്ണമായും ശാന്തമായി. മത്സ്യം പിടിക്കുവാൻ പുറം കടലിൽ പോയിരുന്നവർ അപകടം കൂടാതെ തിരിച്ചെത്തിയതിൽ കരയിലുള്ളവർ പരിശുദ്ധ അമ്മക്ക് നന്ദി പറഞ്ഞു. അവർ സന്തോഷം കൊണ്ട് നിറഞ്ഞു.



**മത്തച്ചൻ  
ചെമ്മാച്ചേൽ**

കുടുംബത്തിന്റെ സംരക്ഷകയായിരിക്കും. മാതാവ് ആ കുടുംബത്തെ നയിക്കുകയും നിയന്ത്രിക്കുകയും ചെയ്യും. ജപമാല ചൊല്ലുന്നതിലൂടെ സകല വിധത്തിലുള്ള ആപത്തുകളും അനർത്ഥങ്ങളും തിന്മകളും കുടുംബത്തിൽ നിന്ന് വിട്ടുകലുന്നു. കുടുംബത്തിൽ എപ്പോഴും സന്തോഷവും സമാധാനവും ഉണ്ടാവുകയും ചെയ്യുന്നു.

ഓരോ ജപമാലയും ഓരോ നിയോഗം വച്ചു പ്രാർത്ഥിക്കണം. നമ്മുടെ ആവശ്യങ്ങളെല്ലാം ജപമാലയിലൂടെ പരിശുദ്ധ അമ്മയോടു നമുക്ക് ചോദിക്കാം. ജപമാലയിലൂടെ ചോദിക്കുന്നതെല്ലാം നല്ലപ്പെടുമെന്ന ഉറച്ച വിശ്വാസത്തോടെ പ്രാർത്ഥിക്കണം. ഓരോ ജപമാല ചൊല്ലുമ്പോഴും പരിശുദ്ധ അമ്മ വഴി ദൈവത്തിൽ കൈകൾ നാം കൂടുതൽ അടുക്കുന്നു. അതുവഴി നാം കൂടുതൽ വിശുദ്ധീകരിക്കപ്പെടുന്നു.

ധാരാളം ജോലിത്തിരക്കുണ്ടായിരുന്ന ഒരു വീട്ടമ്മ കിടക്കുന്നതിനു മുമ്പ് 153 മണി ജപം ചൊല്ലുമായിരുന്നു. പകലത്തെ ജോലിത്തിരക്കു കാരണം കൊന്ത ചൊല്ലുവാൻ തുടങ്ങുമ്പോൾ ഉറക്കം തുടങ്ങും ക്ഷീണവും കാരണം വളരെ തിടുക്കത്തിലാണ് കൊന്ത ചൊല്ലിയിരുന്നത്. ഒരു രാത്രി സ്വപ്നത്തിൽ പരിശുദ്ധ കന്യക പ്രത്യക്ഷയായി അവളോട് വളരെ തിടുക്കത്തിൽ പല കാര്യങ്ങളും പറഞ്ഞു. മാതാവു പറഞ്ഞത് ഒന്നും മനസ്സിലാക്കാതെ തിനാൽ എന്റെ അമ്മേ, അമ്മ പറഞ്ഞതൊന്നും എനിക്ക് മനസ്സിലായില്ല എന്ന് അവൾ പരാതിപ്പെട്ടു. അപ്പോൾ മാതാവു പറഞ്ഞു: "എന്റെ മകളേ, നീ എന്നും എന്തോടിക്കണയെന്ന് സംസാരിക്കുന്നത്. നീ പറയുന്നതൊന്നും എനിക്കും തിരിയുന്നില്ല. ഇനി മുതൽ 53മണി ജപം നിറുത്തി ഭക്തി പൂർവ്വം ചൊല്ലിയാൽ മതി."

കൊന്ത ചൊല്ലുവാൻ സ്ത്രീകൾവേണം പതറാതെ മുൻ കൈയെടുക്കുവാൻ. പ്രാർത്ഥിക്കുന്ന സ്ത്രീയ്ക്കു മാത്രമേ നല്ല കുടുംബനിയോഗം പറ്റുകയുള്ളൂ. അമ്മയിൽ നിന്നാണ് കുഞ്ഞ് ആദ്യമായി ദൈവനാമം കേൾക്കുകയുള്ളൂ. അമ്മയാണ് കുഞ്ഞിനെ മടിയിലിരുത്തി പ്രാർത്ഥിപ്പിക്കുവാൻ പഠിപ്പിക്കുന്നത്. കുടുംബ ജീവിതത്തിന്റെ ആരംഭമായ വിവാഹ ആശീർവാദ വേളയിൽ വധുവിന്റെ കയ്യിൽ ജപമാല ഏല്പിക്കുന്ന സഭ കുടുംബത്തിൽ പ്രാർത്ഥനയ്ക്കു നല്ലേണ്ട പ്രാധാന്യത്തെക്കുറിച്ച് ഓർപ്പിക്കുകയാണ്.

ഈ ഒക്ടോബർ മാസത്തിലെ നമ്മുടെ പള്ളിയിലെ കൊന്ത നമസ്കാരത്തിൽ കോട്ടയം അതിരൂപതയുടെ മെത്രാപ്പോലീത്താ മാർ മാത്യു മൂലക്കാട്ട് നമ്മോടൊപ്പം ബലി അർപ്പിക്കുകയും കൊന്ത നമസ്കാരത്തിൽ പങ്കു ചേരുകയും ചെയ്യുന്നുവെന്നത് വലിയ ദൈവാനുഗ്രഹമാണ്.

എല്ലാ നാരകീയ ശക്തികൾക്കുമെതിരായി പരിശുദ്ധ കന്യക നമുക്ക് നല്ലിയിരിക്കുന്ന ദിവ്യ ആയുധമാണ് ജപമാല. ജപമാലയിലൂടെ പരിശുദ്ധ കന്യകവഴി ഈശോ നമ്മിൽ ജീവിക്കുന്നു. ഭക്തിയോടും സ്ഥിരതയോടും കൂടി ജപമാല ചൊല്ലിയാൽ അതുതങ്ങൾ നടക്കും. അത് ഉരുവിടുന്ന ചുണ്ടുകളെയോ അതിനെ സ്നേഹിക്കുന്ന ഹൃദയങ്ങളെയോ കൊന്ത തളർത്തുകയില്ല. ജപമാല എവിടെ വച്ചും ചൊല്ലാം. മറിയം വഴി പരി. ത്രിത്വത്തോടുള്ള സംഭാഷണമാണ് ജപമാല. അത് സുവിശേഷ സംഗ്രഹവുമാണ്. പരിശുദ്ധ ത്രിത്വത്തിനും പരിശുദ്ധ കന്യകയ്ക്കും മഹത്വം നല്കുന്ന മനോഹരമായ പ്രാർത്ഥനയാണ് ജപമാല. "ദിവസവുമുള്ള ദിവ്യ കാരുണ്യ സ്വീകരണവും പരിശുദ്ധ കന്യകാ മാതാവിനോടുള്ള ജപമാല പ്രാർത്ഥനയുമാണ് തന്റെ പ്രവർത്തന വേദിയിലെ ശക്തി" എന്ന് മദർ തെരേസ പഠിപ്പിക്കുന്നു.

കുടുംബത്തിന്റെ ഭദ്രത സംരക്ഷിക്കുവാൻ ഏറ്റവും ഉപകരിക്കുന്ന പ്രാർത്ഥനയാണ് ജപമാല. ദിവസവും കുടുംബാഗങ്ങളോന്നിച്ച് ഭക്തിപൂർവ്വം ജപമാല ചൊല്ലിയാൽ പരി. അമ്മ ആ

*(Continued from page 3)*  
**ജന്മമെടുത്തു വളർന്നു കരുത്താർജ്ജിച്ച ക്ലാനായ പ്ലാനേഷൻ അതേ സംവിധാനത്തിലൂടെ തന്നെവേണം ഈ പ്രവാസി നാട്ടിലും നിലനില്പുവാൻ. അതിനാൽ സമുദായ സംഘടനയെ നാം വിലമതിക്കുന്നതോടൊപ്പം അതിലേറെ സമുദായ പരിപോഷണത്തിനാവശ്യമായ തുടവക സംവിധാനത്തെ നാം എല്ലാ സ്ഥലങ്ങളിലും പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കണം.**  
 ഒത്തിരി സ്നേഹത്തോടെ,  
 ഫാ. ഏബ്രഹാം മുത്തോലത്ത്

**REMEMBER OUR KNANAYA PARISH IN YOUR WILL**  
 To include our parish in your will/estate plan, the following language would be appropriate: "I give to Sacred Heart Knanaya Catholic Parish of Chicago, \_\_\_\_\_ ( a specific amount or percentage of the residue of the estate) for use and benefit of this parish."

# Attention High School Sophomore and Junior Youth Prep smarter, score higher with improved skills

**Knanaya Catholic Youth Ministry presents:**

## **ACT Preparatory Course**

**Super Value**

Sacred Heart Parish will be launching its very first ACT course from October to January of this year. The class was created in response to student enthusiasm after an SAT/ACT workshop was conducted over the summer. The course will be modeled after The Princeton Review ACT and taught by former ACT tutor, Tony Kanjirathumkal. The materials and techniques taught come from one of the top test prep companies in the nation. The class will meet 6 times over the next 4 months in preparation for Spring ACT test dates. Each class will last 3 hours and will take place at Sacred Heart after mass. Registration packets will be distributed after mass in the coming weeks. The \$200 fee for the course, which is valued at over \$700, will include the price of textbooks. Any remaining proceeds will benefit our youth center project.

**73% Discount**

For more information, please contact:  
Tony Kanjirathumkal 630-803-7800 or  
Sabu Mutholam 708-307-1795

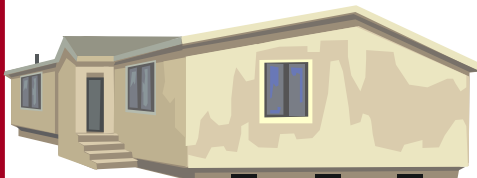


They lead us in spiritual experience: Benny Punnathura, Rev. Fr. Roy Palatti C.M.I., Fr. Paul Poovathumkal (Paadunna Achan), George Patteri, Music by Sebastian.

### **YOUTH CENTER PROJECT**

**Please contribute generously for our Youth Center Project. The Fund Raising Committee is asked to contact you. Please bring your donation to the church so we can start the project on time.**

**Minimum expected contribution including the church fund is \$5,000.**



### **രണ്ടാമത്തെ പള്ളിയ്ക്കുവേണ്ടി സഹകരിക്കുക**

പരിശുദ്ധ ദൈവമാതാവിന്റെ നാമത്തിൽ നാം സ്ഥാപിക്കുവാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്ന ചിക്കാഗോയിലെ നമ്മുടെ രണ്ടാമത്തെ ദൈവാലയത്തിനുവേണ്ടി പ്രാർത്ഥിക്കുന്നതോടൊപ്പം ഈ കൊന്ത മാസത്തിൽ സെന്റ് മേരീസ് പള്ളി ഫണ്ടിലേയ്ക്ക് ഉദാരമായി സംഭാവന ചെയ്യുക. ഫണ്ടു സമാഹരണത്തിനനുസരിച്ച് പുതിയ പള്ളിയ്ക്കുവേണ്ടിയുള്ള പരിശ്രമങ്ങൾ ഇടവകയുടെ ആഭിമുഖ്യത്തിൽ ചെയ്യുന്നതാണ്.



### മിയാവു രൂപതയിലേയ്ക്ക് തീർത്ഥാടനം



നമ്മൾ സ്റ്റോൺസർചെയ്ത മിയാവു രൂപതയിലെ പള്ളികളുടെ കൂദാശകളിൽ പങ്കെടുക്കുവാനും, കൽക്കട്ടയിൽ വാഴ്ചപ്പെട്ട മദർ തെരേസയുടെ ശവകുടീരം സന്ദർശിച്ചു പ്രാർത്ഥിക്കുവാനും, പ്രകൃതി രമണീയവും ചരിത്രപ്രധാനമായ ദൃശ്യങ്ങൾ ആസ്വദിക്കുവാനും 2008 ജനുവരിയിൽ നമ്മുടെ ഇടവകയുടെ പിൻഗ്രിമേജ് കമ്മറ്റിയുടെ ആഭിമുഖ്യത്തിൽ വടക്കേ ഇന്ത്യയിലേയ്ക്ക് തീർത്ഥയാത്ര ഒരുക്കുന്നു. പങ്കെടുക്കുവാനാഗ്രഹിക്കുന്നവർ മത്തച്ചൻ ചെമ്മാച്ചേലുമായി ബന്ധപ്പെടുക. 1-708-557-1907. കുറഞ്ഞ ചിലവിൽ റിക്ക്റ്റ് വാങ്ങുവാനും സിറ്റ് ഉറപ്പാക്കുവാനും എത്രയും വേഗം ബന്ധപ്പെടേണ്ടതാണ്.



**SCHEDULE OF PROPOSED GUIDED TOUR:**

January 11-13, 2008 From Chicago to New Delhi. 13th Delhi to Guwahati. Visits include site-seeing trip to Shillong, Guwahati, Nagaland, Assam and Arunachal. Blessing of churches will be on 18th and 20th. We will go to Culcutta on 21st. Visit to the tomb of BLESSED MOTHER THERESA and other places will be on 22nd. Return from Culcutta to Cochin or Chicago via Delhi on 23rd.

Knanaya Missionaries in these areas under the leadership of Bishop George Pallipparambil are making arrangements and will escort us for an enjoyable trip in North India. Reservation of participants is based on first come first serve basis. Seats are limited for maximum enjoyment of the participants. Flight ticket rates may increase or become unavailable for late comers.



### കൊറോ പത്തു

ഒക്ടോബർ 1 മുതൽ 10 വരെ ഇടവക പള്ളിയിൽ തിങ്കൾ മുതൽ വെള്ളി വരെ വൈകുന്നേരം 7:00നും ശനിയും ഞായറും രാവിലെ 10:00 നും കമ്മ്യൂണിറ്റി സെന്ററിൽ ഒക്ടോബർ 15 മുതൽ 19 വരെയും ഒക്ടോബർ 22 മുതൽ 26 വരെയും വൈകുന്നേരം 7:00ന്

### 8TH BIRTHDAY IN HEAVEN 10-02-2007



**MEREENA BABY KARIKKAL  
(CHINNU - 12)**

*"You are not forgotten Loved one, nor will you ever be. As long as life and memory last, we will remember thee. Your loving smile, your gentle face - No one can fill your vacant place."*

*Pappa, Mummy, Minnu & Georgy*

### Ushers at Sacred Heart



| September 30                                                                                                       | October 7                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| JoAnn Puthenpurayil<br>Jerry Thekkeparambil<br>Seejo Valacheril<br>Stephany Vanchipurackal<br>Savio Vanchipurackal | Jithin Kaduthodil<br>Abeena Karikkal<br>Soumya Kulathilkarottu<br>Kichu Maliackalthara<br>Jamie Mutholam<br>Vinitha Padinjath<br>Savio Vanchipurackal<br>Stephanie Vanchipurackal |

### READERS / LECTORS ഏലിയാ-ശ്ശിവാ-മൂശാ കാലം

| September 30 | PASSAGE                | MALAYALAM MASS       | ENGLISH MASS          | ST. MARY'S at OLV       |
|--------------|------------------------|----------------------|-----------------------|-------------------------|
| 1st Reading  | Amos 6:1a, 4-7         | Alamma Nellamattom   | Greesham Simon        | Stacey Pillaveetil      |
| 2nd Reading  | 1 Timothy 6:11-16      | Sabu Naduveetil      | Aliza Joseph          | Elizabeth Tharappel     |
| October 7    |                        |                      |                       |                         |
| 1st Reading  | Habakkuk 1:2-3; 2:2-4  | Sabu Madathiparambil | No English Mass today | Jubia Pallikizhakkethil |
| 2nd Reading  | 2 Timothy 1:6-8, 13-14 | Rosama Akathara      | No English Mass today | Nimisha Idukkuthara     |

**ഉപകാര സ്മരണ**



പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെ അനുഗ്രഹത്താൽ ലഭിച്ച കാരണ്യത്തിനു നന്ദി.

- ഒരു വിശ്വാസി

**ഉപകാര സ്മരണ**



വിശുദ്ധ യൂദാശ്ശിഹായുടെ മദ്ധ്യസ്ഥം വഴി ലഭിച്ച അനുഗ്രഹത്തിനു നന്ദി.

- ഒരു വിശ്വാസി

**Weekly Offering**



September 23

|                                       |                  |
|---------------------------------------|------------------|
| Mass at OLV - St. Mary's Unit         | 300.00           |
| Mass Offering Adult 2,198, Teens 362  | 2,560.00         |
| Offerings Box                         | 355.00           |
| Food Committee during retreat         | 5,081.00         |
| Building Fund: Youth Center           | 6,550.00         |
| Koodara Yoga Camping Net Profit       | 241.00           |
| Agape Lemonade (for charity)          | 41.00            |
| Retreat Collection received and given | 6,653.00         |
| <b>TOTAL RECEIPTS AT S.H. CHURCH</b>  | <b>21,481.00</b> |

Best compliments from The Mutholath Family

**Pro-Rehab Services, P.C.**



**Outpatient Rehab. Specialists.**  
Orthopedic PT, OT, ST, Pediatric Therapy, Sports Medicine, Stroke Rehab, Lymphedema Treatment.  
6400 College Dr. Suite 800 Palos Heights, IL 60463 (708) 489 6PRS  
9518 W. 179th Street Tinley Park, IL 60487  
www.pro-rehabservices.com

**Choicecare Home Health, Inc.**

**Skilled Home Health Agency of Choice**  
Intermittent Skilled Nursing, PT, OT, Speech and Language Pathology, Medical Social Worker, Home Health Aide.  
9520 W. 179th St., Tinley Park, IL 60487  
(708) 633-8600, www.choicecarehh.com



Medicare Certified, most insurance accepted.

**Gaanam Videos & Photos Edukkutharayil Professional Touch**



with Latest Technology.



**ANIL**  
Cell: 630-202-5969  
Res: 847-827-7827

**Chilli's garden**  
The Indian taste

Dine in, Carryout & Catering  
Free Home Delivery

**847-296-0777**

8971, N. Potter Road  
Desplaines IL 60016

Cyril Kattapuram 224-717-0376

**ST. MICHAEL'S TOWING**  
24 HOUR ROADSIDE ASSISTANCE  
1-866-JOE-4-TOW

**POWER WASH** 847-568-1500  
4002 W. Chicago, IL  
7736 W. Dempster,  
Morton Grove,  
IL

Joy  
**CHEMMACHEL**  
312-560-1600



Please support our advertisers to support us.



**Jaibu Mathew, E.A.**  
ENROLLED TO PRACTICE BEFORE IRS

7215 W. Touhy, Suite 5, Chicago, IL 60631.  
Office: 773-792-2117, 312-718-6337 Cell  
Fax: 773-792-2118, jaibu6@aol.com

\* Free Electronic Filing \*  
\* Refund in 24 Hours \*

**Professional with 11 years experience in catering.**



Call **WILLIAM GEORGE**  
3519 W. Montrose Ave,  
Chicago, IL 60618  
Tel: 773-588-0304  
Cell 773-842-5179  
E-mail:  
malabarcat@yahoo.com

We put our money where our mouth is



Free Refinancing !!!!!  
Loan amount up to 100%  
No credit, Poor credit - No Problem!  
buy new home/investment property



**Jimmy Thomas Kollappallil**  
Cell: (847) 814-3949  
Off: (773) 202-2600  
Fax: (773) 202-2605  
Email: jimmy@citywidema.com

കുടുംബ ഇടപാട് ... സാങ്കേതിക കൂടുതൽ കാരണം ... സാങ്കേതിക 100% ലാഭം നൽകപ്പെട്ടുവെന്ന് വ്യക്തിയെ വീട് വാങ്ങണം... ഓൺ വീഡിയോ (847) 814-3949



**MARTIN & MARBRY**  
REALTOR

For All Your Real Estate Needs  
Buying, Selling, Re-locating & Investing  
Call: **Zachariah Chacko (Zach)**  
(A Friendly Realtor)

Find out how much your dream home is worth today?

4632 W. Church St., Skokie, IL 60076  
(847) 677-1200 (Business)  
(847) 551-7386 (Pager)  
(847) 374-5031 (Voice Mail)



**ROYAL TRAVEL SERVICE**

3423 W. LAWRENCE AVE, ROOM #5, CHICAGO, IL 60625  
TEL: (773) 509-9600, FAX: (773) 509-1196

\*KUWAIT AIRWAYS \* AIR INDIA \* MALAYSIAN  
\* SWISS AIR \* BRITISH AIRWAYS \* LUFTHANSA  
AIR FRANCE \* KLM \* SINGAPORE AIR, ETC.,

**YOUR KNANAYA TRAVEL AGENCY**

CONTACT: JOSE KORATTIYIL, JAY KALAYIL, CHERIAN VENKADATHU

**Greetings to  
Knanaya  
Catholic  
Parish  
Chicago**



SERVING THE MALAYALEE COMMUNITY SINCE 1982

*Your Call is Always Welcome*

**Attorney Steve Crifase**

**312-855-0511**

8 South Michigan, Suite 2000, Chicago, Illinois 60603

*Dupage County Office and Home Visits Available*

Personal Injury • Wrongful  
Death • Medical Negligence •  
Car Accidents • Slip and Fall •  
Work Injuries

**J & J REMODELING**  
"Where work is a piece of art."  
Call Us For Remodeling Your

- \* Kitchen
- \* Bathroom
- \* Basement
- \* Bedroom

**Jose Korattiyil**  
Res: (847) 933-9509  
Cell: (847) 293-6211



**Cottage Hill**  
Real Estate, Inc.

Delivering more than we promise!!

**George Mathews**  
Realtor

Cell 630.935.0328  
Office 630.758.0540  
Fax 630.758.0530  
Email: gmathews@cottagehill.info

109 S. Adell Place  
Elmhurst, IL 60126

**RN Review**

Comprehensive Review  
Free make-up classes  
Individualized Coaching  
Full Length Practice Tests  
Convenient location

**ExcelRn**  
1460 Renaissance  
Ste # 208  
Park Ridge IL 60068  
Call : (630) 742 7202

**www.excelrn.com**

Gasoline distribution  
throughout the Midwest

**Your KNANAYA  
Gasoline Jobber**  
Gas Depot Oil Co.  
IL 60053  
847-581-0303 (Off)  
847-581-0309 (Fax)  
[www.gasdepot.com](http://www.gasdepot.com)

Jay C Realty Inc.  
**Jose Cyriac** Realtor

**JAYC**  
REALTY, Inc.

4652 Oakton Street, Skokie, IL 60076  
Office 847-673-2000, Cell 847-687-2151  
Fax 847-673-2022, jcyriac@comcast.net

**LINCOLNWOOD  
MORTGAGE SERVICES, INC.**

4039 W. Main St., Skokie, IL 60076  
Phone: 847-674-1600  
Fax: 847-674-1608

*For all your Mortgage Services*

Please contact: **Benny Kuriakose (Kanjiraparayil)**  
Phone: 847.583.1245, Pager: 773.258.1301.  
**PURCHASE, REFINANCES, FIXED, ADJUSTABLE**  
രൻ ഗക്ഷകരൻ ക്ഷൻനന്യൻ നൻബന്യൻനൻ RsmD

Home Dream Home !!!  
To fulfill your sweet dream Call today & experience the difference !!!

**Shaji Nirappil**  
Office: (630) 539-7076  
Fax: (630) 833-6747  
Cell: (630) 886-1044  
Email: shajinirappil@hotmail.com

**Avian Realty**  
Serving You More For Less

Specializes include residential, Commercial & Gas Stations in and around Chicago land area.

**SPACE AVAILABLE  
FOR YOUR  
ADVERTISEMENT**

FOR ALL YOUR  
PERSONAL AND  
BUSINESS TAX  
SERVICES

**ITYWIDE JMW REALTY INC.**

4313 W. Irving Park, Chicago, IL 60641

**ALEX MULLAPPALLIL**  
REALTOR CONSULTANT

Tel: 773-286-6200 \* Cell: 847-208-6657  
Res: 847-679-9431 \* Fax: 773-286-9516

Specializing in: Gas Stations, Investments, Commercial, & Residential.

**WE ARE COMMITTED TO EXCELLENCE**  
COMING TOGETHER TO SERVE YOU BETTER

**Soft Lakose Pulhenpurayil**  
Equal Opportunity  
Lincolnwood Mortgage Services  
4039 W. Main St. Skokie, IL 60076  
Cell: 847-694-7486  
Office: 847-674-1600  
Fax: 847-674-1608  
Email: lakosel@jax.com

**Cyrine Lakose Pulhenpurayil, Msc**  
Broker Associate  
RE/MAX 1st Class Realty  
2929 W. Dempster, Skokie, IL 60076  
Cell: 847-877-2870  
Office: 847-674-1600  
Fax: 847-674-1608  
Email: lakosel@jax.com

**RESIDENTIAL & COMMERCIAL**

**TOMY  
NELLAMATTAM**  
619 N. Milwaukee Ave., Suite 25  
Glenview, IL 60025.  
847-486-4112 (Off)  
847-302-8556 (Cell)  
847-724-3247 (Fax)

**PERFECT WORK DESIGN**  
"ALL WOOD WORK"  
**ANNA & ANDY**

1900 N. AUSTIN AVE. 7F-E  
CHICAGO, IL 60639  
TEL: (773) 804-0441  
FAX: (773) 804-0481  
CELL: (773) 474-1655

**CitizensBank & Trust**  
5700 N. Central Ave. Chicago, IL 60646

**YOUR COMMUNITY BANK!**  
WE ARE HERE FOR ALL YOUR NEEDS!  
*Commercial \* Residential \* Investments*

**ANNA G. LES**  
ASSISTANT VICE PRESIDENT  
Main: 773.763.6200  
Email: annales@cibtoc.com

**FDIC**  
FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

**EQUAL HOUSING LENDER**

**ITYWIDE Mortgage of America Corp.**

4305 W. Irving Park, Chicago, IL 60641  
Tel: 773.286.6200

Specializing in:

- \* Existing Residential
- \* New Construction
- \* Commercial / Investment

For a Buyer / Seller Consultation  
For a Free Market Analysis  
For a Free Pre-Qualification

**JAMES KATTAPURAM**  
Cell: 630-202-1002  
Res: 630-307-1518  
100% Customer Service

**EQUAL HOUSING LENDER**